

විවාහක අවිවාහක තත්ත්වය සහ පදිංචිය පිළිබඳ ප්‍රකාශය

குடியியல் நிலையையும் வாழும் நிலைமைகளையும் வெளிப்படுத்தல்

Declaration of Civil Status and Living Conditions

1. නම பெயர் Name	මගේ/මගේ/මගේ திரு./செவ்வி./திருமதி Mr./Miss/Mrs.
2. අවිවාහක, විවාහක, විවාහක වෙන් වී හෝ දික්කසාද වී පිටිද ? හැකියාවක් ඇතිද ? හෝ ස්වාමිපුරුෂයා මිය ගොස්ද ? தனிமயமாக, திருமணமாகவோ, சட்டமுறையாகப் பிரித்திருப்பவரோ, திருமணமுறையாக நீக்கப்பட்டவரோ அல்லது வாழ்க்கைத்துணையை இழந்தவரோ ? Whether single, married, legally separated, divorced or spouse dead ?	
3. සැමියමා/ස්වාමියාගේ නම வாழ்க்கைத்துணையின் பெயர் Name of spouse	
4. මෙම සැමියමා/ස්වාමියාගේ රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවක හෝ රජයේ සංස්ථාවක සේවය කරයිද, මණ්ඩලයක හෝ ආයතනයක සේවය කරයිද ? හැකියාවක් ඇතිද ? හෝ වැටුප් ලබයිද ? உமது/அவருக்கு அரசாங்க அமைச்சு, அரசாங்கத் திணைக்களத்தில் அல்லது அரசு யாக்கத்தில் அல்லது திருவிச்சட்டமுறையான சபையில் அல்லது திருமனத்தில் பணிக்கும்க்கப்பட்டுள்ளாரா அல்லது ஒப்பந்தம் பெற்றிருக்கிறாரா ? Is spouse employed in a Government Department, State Corporation, Statutory Board or an Institution or receiving a pension ?	
5. මෙම රජයේ නිවාසයක පදිංචිව සිටීද ? நீங்கள் அரசாங்க அகத்தில் வதினீர்கள் ? Are you living in Government Quarters ?	
6. සිය විවාහ වැටුප් හෝ සියලුම දීමනාවන්, රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවක/රාජ්‍ය සංස්ථාවක/මණ්ඩලයක/ආයතනයක ලබන සෑම ජීවිකම පිළිබඳ විස්තර :- நீங்கள் அரசாங்கத் திணைக்களங்களிலிருந்து அல்லது அரசு யாக்கத் திலிருந்து அல்லது திருவிச்சட்டமுறையான சபையிலிருந்து அல்லது திருமனத்திலிருந்து வேறேதேனும் வேதனத்தை அல்லது ஏதும் படிமனப் பெற்றால், அவற்றின் விவரங்களைத் தருக :- If you are in receipt of any other salary or any allowance from Government Departments, State Corporation, Statutory Board or Institution, give particulars :- (අ) සියලුම වැටුප් හෝ සියලුම දීමනාවන් රු. (அ) வேறேதேனும் வேதனம் அல்லது ஏதும் படி ரூபா (a) Salary or any allowance Rs. (ආ) විවාහ දීමනාවන් රු. (ஆ) திருமணமுறைக்குரிய படி ரூபா (b) Married allowance Rs.	
7. රජයේ නිවාසයක පදිංචි නිලධාරී/නිලධාරීන් පමණක් පහත දැක්වෙන පිටිවිය යුතුය :- அரசாங்க அமைசில் வதியும் உத்தியோகத்தார்கள் மட்டுமே பின்வரும் கூறவேண்டிய படிமனம் வேண்டும் : Following cages should be filled only by those officers living in Government Quarters : (අ) සැම රජයේ නිවාසයක පදිංචිව සිටින්නන්ගේ යන වග (அ) எத்தனை முதல் அரசாங்க அகத்தில் வதினீர்கள் ? (a) The date from which Government Quarters are occupied (ආ) ප්‍රධාන පදිංචිකරු හැකි තෙක් වැඩිම පදිංචි කරන වග (ஆ) பிரதான குடியிருப்பவராக இருக்கிறீர்களா அல்லது பிரதான குடியிருப்பவராகுடன அகத்தில் கூடி இருக்கிறீர்களா ? (b) Whether as principal occupant or sharing quarters (ඇ) කුඩා ගෙවලයක් හි ජීවිකම ලබයිද (இ) வாடகை ஏதும் செலுத்தப்பட்டால், அதன் விவரங்களைத் கூறுக (c) If any rent is paid state particulars	

